



## Services Municipaux

### Bureau municipal

Secrétariat (418) 339-2543

Télécopieur (418) 339-3105

Courriel [st-casimir@infoteck.qc.ca](mailto:st-casimir@infoteck.qc.ca)

**Maire :** Dominic Tessier Perry 418-339-3034

### Les conseillers :

**Poste No 1** Michel Trottier 418-339-2446

**Poste No 2** Robert Lépine 418-339-2780

**Poste No 3** Danielle Du Sablon 418-339-2653

**Poste No 4** Louis-P. Douville 418-339-2837

**Poste No 5** Denis Naud 418-339-2047

**Poste No 6** Raymond Beaudoin 418-339-4010

**Incendie/ Ambulance/Police : 911**

### Services municipaux

**Permis de construction : 418-339- 2543**

René Savard, directeur général

**Bibliothèque 418-339-2909**

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Service des Loisirs**

Katy Grandbois 418-339-2543

### Services Sociaux

O.M.H – H.L.M. 418-268-3993

Entraide St-Casimir 418-339-3234

Prévention Suicide 1-866-277-3553 (Sans frais)

Services Québec : 1-877-644-4545.

### Travaux publics

Vital Naud 418-339-2543

### Service Paroissiaux

**Presbytère** 418-339-2951

François Paradis, curé

Michel Laquerre, président 418-339-2784

Françoise Marcotte, secrétaire

**L'Éclaireur** 418-339-2543

**Mise en page :** Carole Germain



**Prochaine publication : 30 JUIN 2017 pour l'édition juillet/août 2017**

**Date de tombée : 15 juin 2017 (après cette date, aucun article ne sera accepté).**

### Avis aux abonnés du réseau d'aqueduc du Pied de la Montagne.

N'oubliez pas que votre avis d'ébullition est toujours en vigueur.

Surveillez les avis subséquents sur le site

[www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)

La Municipalité de Saint-Casimir





## Abrégé de la séance ordinaire du 8 mai 2017

- Avis de motion est donné qu'un règlement portant le numéro 158-2017 décrétant des travaux de mise aux normes de l'eau potable du secteur du Pied de la Montagne prévoyant une dépense de 1 813 400\$ et un emprunt à long terme n'excédant pas 1 813 400\$ remboursable sur 20 ans, sera soumis pour adoption lors d'une séance ultérieure du conseil.
- Adjudication d'un contrat au plus bas soumissionnaire, soit à la compagnie Cribtec inc. de Québec, pour la somme de 1 599 313.75\$ (taxes incluses) afin de réaliser la mise aux normes de l'eau potable du secteur du Pied de la Montagne. L'adjudication de ce contrat est conditionnel à l'acceptation dudit projet par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (certificat d'autorisation), par les personnes habiles à voter sur le règlement d'emprunt numéro 158-2017 et par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en regard du règlement d'emprunt numéro 158-2017.
- Autorisation au directeur général et secrétaire-trésorier de procéder à un appel d'offres publics relativement aux travaux sur le rang du Rapide Sud (fossés, pavage, etc.).
- Attribution d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Lignes Maska inc. de Sainte-Cécile-de-Milton au montant de 3 535.48\$ (taxes incluses) pour procéder au lignage des rues de la municipalité.
- Embauche de M. Olivier Allard à titre de préposé à la tonte des pelouses pour la saison estivale débutant le 23 mai 2017 à raison de 40 heures par semaine au taux horaire de 11.25\$.
- Engagement de Mesdames Noémie Tessier, Tania Guay et Vicky Bédard du 26 juin au 11 août 2017 au poste de «monitrice» pour 7 semaines à raison de 40 heures par semaine au taux horaire de 11.25\$.
- Appui à la campagne *Forts et unis pour la gestion de l'offre* lancée par l'Union des producteurs agricoles.
- Le conseil municipal interpellera le député de Portneuf M. Michel Matte pour lui signifier la grande inquiétude de la population en regard de la grève des ingénieurs du Gouvernement du Québec, notamment pour le projet de mise aux normes de l'eau potable du Pied de la Montagne.

**Vous pouvez consulter les procès-verbaux en ligne sur le site internet de la municipalité au [www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)**

**La prochaine séance ordinaire du conseil municipal aura lieu le lundi 12 juin 2017 à 20h00.**

René Savard, directeur général et secrétaire-trésorier



## Règlement uniformisé relatif à la sécurité et à la qualité de vie (RMU-2016) Dispositions particulières relatives aux chiens

Par la présente nous désirons rappeler à la population certaines dispositions relatives au règlement cité en rubrique en regard des chiens.

### Constitue une nuisance et est prohibé :

#### LIBELLÉS D'INFRACTION | Chapitre 3 – Dispositions relatives aux animaux

Article	Intervenant	Amende minimale
<b>Article 3.10.1, paragraphe 1</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui attaque ou mord une personne ou un autre animal.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.1, paragraphe 3</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui aboie ou émet des sons de façon à troubler la tranquillité des personnes qui se trouvent dans le voisinage.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.1, paragraphe 4</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui se trouve sur un terrain privé sans le consentement du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.1, paragraphe 5</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui se trouve dans une aire de jeux.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.1, paragraphe 6</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui est errant.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.1, paragraphe 7</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui a un comportement méchant ou dangereux ou qui est entraîné pour attaquer.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.2</b> <i>Étant le gardien d'un chien, n'a pas tenu son chien avec une laisse d'une longueur maximale de 2 mètres alors qu'il se trouve à l'extérieur des limites de sa propriété.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.4</b> <i>Étant le gardien d'un chien, l'a laissé sans surveillance dans un endroit public ou sur une propriété privée autre que celle de son gardien.</i>	Sûreté du Québec	200 \$
<b>Article 3.10.5</b> <i>Étant le gardien d'un chien qui a mordu une personne et qui n'a pas averti le service de police le plus tôt possible.</i>	Sûreté du Québec	200 \$

La Municipalité vous remercie de vous conformer à la réglementation en vigueur tout en vous souhaitant une belle saison estivale. Pour rejoindre la Sûreté du Québec, veuillez communiquer au 418-873-1234.

René Savard  
Directeur général et secrétaire-trésorier



***Abri d'auto saisonnier, clôture et balise à neige***  
**Rappel des dispositions de la réglementation municipale**

Avec l'arrivée de la saison estivale, la Municipalité tient à rappeler à la population les dispositions contenues à l'article 8.2.1 du Règlement de zonage 139-2015 concernant les abris d'autos saisonniers, les clôtures et les balises à neige.

Les abris d'autos saisonniers (tempo) ainsi que l'installation de clôtures et de balises à neige étaient autorisés dans toutes les zones de la municipalité pour la période du 15 octobre 2016 **jusqu'au 15 mai 2017**.

Or, nous avons constaté récemment que certains propriétaires n'avaient toujours pas procédé au remisage de leur abri d'auto saisonnier.

La Municipalité vous remercie de votre collaboration tout en vous souhaitant de bons préparatifs pour la belle saison.

René Savard  
Directeur général et secrétaire-trésorier

**BUREAU MUNICIPAL FERMÉ**

Veillez prendre note que le bureau de la municipalité sera fermé le **vendredi 23 juin 2017** pour le congé de la Fête nationale du Québec ainsi que le **vendredi 30 juin 2017** pour le congé de la Fête du Canada.

**RAPPEL TAXES MUNICIPALES**

PROCHAINS VERSEMENTS DES TAXES MUNICIPALES : 31 MAI, 31 JUILLET ET 30 SEPTEMBRE 2017.



# Périodes d'arrosage

À moins d'avis contraire de la part de la Municipalité, l'arrosage manuel, à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique, d'un jardin, d'une boîte à fleurs, d'une jardinière, d'une plate-bande, d'un arbre et d'un arbuste est permis en tout temps.

L'arrosage manuel d'un potager est aussi permis en tout temps à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique.

Par ailleurs, l'article 22.2.1 du *Règlement 124-2013 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et l'usage de l'eau potable*, nous indique que l'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par des asperseurs amovibles ou par des tuyaux poreux est permis uniquement de 20 h à 23 h les jours suivants :

- a) un jour où la date est un chiffre pair pour les immeubles dont l'adresse est un chiffre pair;
- b) un jour où la date est un chiffre impair pour les immeubles dont l'adresse est un chiffre impair.

De plus, l'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par un système d'arrosage automatique est permis uniquement entre 3 h et 6 h le dimanche, le mardi et le jeudi.

Pour ce qui concerne les véhicules, les entrées d'automobiles, trottoirs, rue, patios ou murs extérieurs d'un bâtiment, l'utilisation de l'eau provenant du réseau de distribution d'eau potable municipal pour le lavage des véhicules est permise en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique.

L'utilisation de l'eau provenant du réseau de distribution d'eau potable municipal pour le lavage des entrées d'automobiles, des trottoirs, des terrasses, des balcons ou des murs extérieurs d'un bâtiment n'est permis que du 1er avril au 15 mai et du 15 septembre au 31 octobre de chaque année ou lors de travaux de peinture, de construction, de rénovation ou d'aménagement paysager justifiant un tel lavage.

Enfin, quiconque contrevient à une disposition du *Règlement 124-2013 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et l'usage de l'eau potable*, commet une infraction et est passible :

- a) s'il s'agit d'une personne physique :
  - d'une amende de 100 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 300 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 500 \$ pour toute récidive additionnelle.
- b) s'il s'agit d'une personne morale :
  - d'une amende de 200 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 600 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 1 000 \$ pour toute récidive additionnelle.

René Savard  
Directeur général et secrétaire-trésorier  
(418) 339-2543



TIRAGE AU SORT POUR LA LOCATION DU GÎTE DE L'ÉCUREUIL ET DE LA SALLE PAROISSIALE  
POUR LA PÉRIODE DES FÊTES 2017-2018

Sur le principe **d'un (1) coupon par adresse de résidant de St-Casimir** le tirage au sort aura lieu avant la séance régulière du conseil du 12 juin 2017 laquelle débutera à 20h00. Toute la population est la bienvenue pour y assister.

Les coupons dûment complétés devront **être reçus au plus tard** dans la journée du **12 juin 2017 à 12h00** aux bureaux de la municipalité situés au 220 boulevard de la Montagne.

À noter que le prix de location des établissements s'applique et que le permis de réunion (boisson) est aux frais des participants.

Pour participer, il suffit simplement de compléter le coupon de participation suivant en indiquant vos choix d'établissements ainsi **qu'une (1) date seulement par établissement.**

Bonne chance à tous!

Coupon à découper et à retourner :

**COUPON DE PARTICIPATION**

Tirage au sort pour la location du Gîte de l'Écureuil et de la Salle paroissiale pour la période des Fêtes 2017-2018

Nom : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Gîte de l'Écureuil : (24) (25) (26) (30) (31) décembre 2017 (01) (02) janvier 2018

Salle Paroissiale : (31) décembre 2017 (01) janvier 2018

**Écocentre de St-Alban / Heures d'ouverture**

<b>Du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre:</b>	<b>Du 1<sup>er</sup> décembre au 31 mars:</b>
Lundi : 8 h à 12 h (à compter du 24 avril 2017) Vendredi : 8 h à 16 h 45 Samedi : 8 h à 16 h 45	Vendredi : 8 h à 15 h 45 Samedi : 8 h à 15 h 45

**Écocentre de St-Ubalde / Heures d'ouverture**

<b>Du 19 avril au 30 novembre:</b>	<b>Fermé le reste de l'année</b>
Vendredi : 8 h à 16 h 45 Samedi : 8 h à 16 h 45	

**Les résidus domestiques dangereux,  
les apporter à l'écocentre, c'est bien mieux !**

Merci de votre collaboration.



Visitez  
[laregieverte.ca](http://laregieverte.ca)

Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles de Portneuf



Le Service de Sécurité Incendies de Saint-Casimir tient à remercier Columbia Forest Products pour le don de panneaux de contre-plaqué pour les exercices des pompiers.

Sylvain Allard, pompier  
SSI de Saint-Casimir

# POUR BIEN COMPRENDRE LE DANGER D'INCENDIE

Le danger d'incendie renseigne sur la facilité d'allumage du combustible de même que sur la difficulté à contrôler un éventuel incendie. L'ajout d'une cinquième classe (très élevé) permet à la SOPFEU de diffuser des données plus précises lorsque le danger d'incendie s'accroît et de mieux informer la population.

## BAS

Incendie de faible intensité à propagation limitée.

Il s'agit du bon moment pour effectuer vos brûlages, si cela est permis par votre municipalité.

## MODÉRÉ

Incendie de surface se propageant de façon modérée, qui se contrôle généralement bien.

Faites des feux de petite dimension sur le sol minéral.

## ÉLEVÉ

Incendie de surface d'intensité modérée à vigoureuse, avec allumage intermittent des cimes, qui pose des défis de contrôle lors du combat terrestre.

Avant d'allumer, vérifiez la force des vents. Ne faites pas de brûlages.

## TRÈS ÉLEVÉ

Incendie de forte intensité avec allumage partiel ou complet des cimes. Les conditions au front de l'incendie sont au-delà de la capacité des équipes terrestres.

Faites des feux seulement dans des installations munies d'un pare-étincelles.

## EXTRÊME

Incendie de cimes de forte intensité, qui se propage à grande vitesse et peut devenir incontrôlable.

Évitez de faire des feux.



## ASTUCE DE PRO

Pour être informé en tout temps de la situation en forêt, téléchargez l'application mobile de la SOPFEU.

Grâce à la géolocalisation, vous connaîtrez le danger d'incendie pour le secteur exact où vous vous trouvez.



Disponible pour iOS et Android

## AVANT DE VOUS RENDRE EN FORÊT, CONSULTEZ LE DANGER D'INCENDIE



- ▷ sur nos panneaux d'inflammabilité officiels,
- ▷ sur notre site Internet,
- ▷ sur notre application mobile,
- ▷ ou en vous abonnant à notre envoi quotidien par courriel.

## LES ÉTAPES ESSENTIELLES POUR UN FEU DE CAMP RÉUSSI:

**1** Préparez votre feu dans un endroit dégagé et à l'abri du vent

**2** Surveillez constamment votre feu

**3** Éteignez en l'arrosant deux fois plutôt qu'une





## **LES CŒURS D'OR DE SAINT-CASIMIR**

Retour de nos activités au mois de septembre 2017  
Bon été à tous.

Raymond Langlois, président



**FILLES D'ISABELLE**



**CERCLE DES FILLES D'ISABELLE MGR MAURICE ROY (St-Casimir, St-Marc, etc.)**

**\*Dernière activité de l'année 2016/2017\* : mercredi le 7 juin 2017**

**Accueil : 19h00**

**Rencontre : 19h15**

**Préparatifs en vue de la messe des malades.**

**Organisation des élections de septembre présidées par la Régente de l'État de Québec.**

**Prix de présence.**

**Goûter amical.**

**\*\*LA TRADITIONNELLE MESSE DES MALADES AURA LIEU LE 30 JUILLET PROCHAIN**

**« 10h30 » À L'ÉGLISE DE SAINT-CASIMIR.\*\***

**Louiselle Soulard, chancelière et rédactrice**

## **NAVETTE OR DE LA CORPORATION DE TRANSPORT RÉGIONAL DE PORTNEUF**

La prochaine navette au départ de Saint-Casimir aura lieu le **jeudi 8 juin 2017 à 8h15**, à l'Église.

Pour réserver votre place : **1-877-329-3686**

**4,25\$** pour un aller simple



## **CERCLE DE FERMIERES**

RÉUNION MENSUELLE LE MERCREDI 14 JUIN 2017 / SOUPER PIQUE-NIQUE À 17H30

Pour souligner la fin de notre saison, un pique-nique aura lieu mercredi le 14 juin à 17h30 au kiosque sur le terrain des loisirs. Apportez votre lunch. En cas de pluie, l'activité se tiendra au Centre Paroissial.

19h30 : Assemblée générale annuelle au Centre Paroissial.

Programme du mois : Artisanat : Pièce confectionnée à votre choix pour le Fête Champêtre.

Réalisations faites dans le mois.

JUIN :\*\* Renouvellement de l'abonnement à l'Actuelle au coût de 25.00\$.

\*\* Le local est fermé pour la saison estivale du 2 juin au 25 août inclusivement.

**Il sera ouvert exceptionnellement, vendredi le 18 août de 13h00 à 15h00** pour que vous puissiez venir porter vos pièces pour le kiosque des Fermières à la fête champêtre qui se tiendra dimanche le 20 août. Merci à l'avance à toutes nos artisanes.

Pour celles qui aimeraient tisser, veuillez communiquer avec Mme Yvonne Trottier 418-339-2009 ou Mme Huguette Marcotte : 418-339-2957 ou Mme Ginette Beaudoin: 418-339-2718.

Félicitations à Mme Lucie Beaudoin, membre de notre Cercle, elle s'est méritée le 1<sup>er</sup> prix au niveau régional en classe tricot : Jambières avec une note de 98,6%. Merci également à toutes nos membres pour leur participation, en confectionnant les pièces du concours au niveau régional.

Le Cercle participera aux 3 journées de la Culture (30 sept. 1 et 2 octobre 2017), sous le thème : Histoire et Patrimoine, une exposition aura lieu au Centre Paroissial : Pièces d'artisanat de différentes décennies, photos, anciens livres de recettes, de différentes techniques (tricot, crochet, tissage, broderie, etc). Veuillez informer l'une des membres du bureau de direction, de ce que vous pouvez nous prêter. Vous remerciant de votre collaboration habituelle.

Vous aimeriez vous joindre à notre Cercle, n'hésitez pas à communiquer avec le conseil d'administration : Huguette Marcotte, présidente : 418-339-2957, Ginette Beaudoin, vice-prés. :418-339-2718, Solange Talbot, secrétaire : 418-339-2540, Guylaine Petitclerc, conseillère #1 : 418-339-4040 Lyse Myette, conseillère #2 : 418-339-2078

BON ÉTÉ À TOUTES NOS MEMBRES.

Ginette Beaudoin, rédactrice.

## OFFRE D'EMPLOI

### Cuisinier(ère) à temps partiel, sur demande.

La Maison des Pionniers est à la recherche d'un cuisinier(ère) à temps partiel, sur demande. Ce poste consiste à remplacer lors de périodes de vacances, environ 10 semaines annuellement.

**Exigences requises :** Expérience dans le domaine. Facilité à travailler en équipe. Avoir de l'entregent avec les personnes aînées.

## GROUPE VOYAGES QUÉBEC

**Jardins des Mille-Îles et d'Ottawa :** Croisière dans les Mille-Îles et visite du Château Boldt. Visite de magnifiques jardins et des mosaïcultures du 150<sup>e</sup> du Canada en compagnie de Larry Hodgson. Du 16 au 18 juillet 2017. Prix : 489,00\$.

**Philadelphie et le pays des Amish :** Visitez Philadelphie et les Jardins de Longwood et passez une journée complète à la découverte des Amish. Du 24 au 27 septembre 2017. Prix : 739,00\$.

**Canneberge en fête :** À Saint-Louis-de-Blandford venez assister au grand spectacle de la récolte des canneberges. Le 2 octobre 2017. Prix : 119,00\$.

Pour information : Sophie Tessier 418-325-5260

# Merci



Les Journées de la Jonquille les 30, 31 mars et 1<sup>er</sup> avril 2017 à Saint-Casimir, ont rapporté la somme de 1 370.00\$ pour la recherche de La Société Canadienne du Cancer. Merci à vous, chères bénévoles qui avez donné de votre temps, merci à ceux qui ont acheté la jonquille, l'épinglette ou qui ont fait un don. Un merci spécial à M. Alain Thibault du Marché Richelieu qui nous accueille à l'épicerie durant ces journées spéciales. Grâce à vous tous, ce fut un grand succès.

Denise Delisle, responsable de la vente de la jonquille

## Local à louer

Grand local double à louer situé au 110, Place de l'Église à St-Casimir (presbytère), pour professionnel ou autre. Équipement de bureau fourni, chauffé, éclairé. Grand stationnement.

Pour informations : presbytère en avant-midi 418-339-2951 ou Michel Laquerre 418-339-2784

## Fabrique St-Casimir

### Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche d'un(e) jeune qui étudie au secondaire ou au collégial et qui retourne à l'école en septembre comme guide pour faire des visites guidées de l'église de St-Casimir. L'église est ouverte du mercredi au dimanche de 10h à 17h. Débute le samedi 24 juin et se termine le vendredi 4 août. Apportez votre CV au presbytère de St-Casimir sur les heures de bureau. Pour informations : presbytère : 418-339-2951 ou Diane Tessier : 418-339-2308

### CAMPAGNE DE CHARITÉ

Voici les gagnants du 3<sup>e</sup> tirage de la campagne de charité 2017 tenu dans l'église dimanche le 28 mai. 1<sup>er</sup> prix de 200 \$ à Roger Tessier, 2<sup>e</sup> prix de 100 \$ à Danielle Duchesneau, 3<sup>e</sup> prix de 50 \$ à Raymond Beaudoin. Bravo aux heureux gagnants! Prochain tirage : 25 juin.



## FABRIQUE SAINT-CASIMIR

### Fête champêtre

20 août 2017

Réservez votre date. Il y aura un marché aux puces à la fête champêtre, pour les personnes intéressées, vous avez deux options : soit réserver votre table à 15 \$ et vendre vos articles vous-même ou nous les donner, au profit de la Fabrique. Vous pouvez les apporter au presbytère sur les heures de bureau ou téléphoner, une personne ira les chercher chez vous.

Nous aurons encore la messe en plein air à 10 h 00, suivie d'une criée. Blé d'Inde et hot dog seront vendus sur place, desserts et breuvages. En après-midi, mini-bingo et autres activités dont des artistes à l'oeuvre. Il y aura un souper spaghetti, servi vers 17 h. Les billets sont en vente au presbytère ou auprès des marguilliers. Pour information : 418-339-2951

Michel Laquerre : 418-339-2784  
Jean-Pierre Chénard : 418-339-2833  
Vital Naud : 418-339-2110

Louissette Soulard : 418-339-28520  
Andrée Dolbec : 418-339-2922  
Diane Tessier : 418-339-2308



Développement industriel et commercial

## LE COMITÉ ST-CASIMIR 2000 EST EN PÉRIODE DE RECRUTEMENT

Le Comité St-Casimir 2000 est l'organisme consultatif de la municipalité qui traite des questions relatives à son développement.

Notre principal mandat est de faire la promotion de la construction résidentielle et d'encourager l'installation de commerces et d'industries dans la municipalité.

Notre comité est présentement à la recherche de bénévoles qui ont le goût de contribuer au développement de la communauté.

Si nos activités vous intéressent, veuillez communiquer avec moi au (418) 339-2780.

**Robert Lépine**

---

## CARREFOUR F.M. PORTNEUF

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, les familles recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.



- Accueil, écoute et références ;
- Cuisines collectives ;
- Cafés-causeries à St-Raymond et Donnacona ;
- Service d'accompagnement individuel en situation de rupture conjugale;
- Cuisines créatives ;
- Conférences ;
- Activités familiales;
- Ateliers d'information ;
- Ateliers de cuisine enfant(s)-parent ;
- Accès à internet & prêt de livres.

**Bienvenue à tous!**

Pour plus d'informations ou pour connaître nos activités, n'hésitez pas à communiquer avec nous, nous suivre sur Facebook ou sur notre site Web.

165, rue St-Ignace, St-Raymond (Québec) G3L 1E7

Tél : **(418)337-3704** ou **1-888-337-3704** (sans frais)

[carrefourfmportneuf@globetrotter.net](mailto:carrefourfmportneuf@globetrotter.net)

[www.carrefourfmportneuf.com](http://www.carrefourfmportneuf.com)



Présentée par



Caisse de dépôt et placement  
du Québec

## COMMUNIQUÉ

4<sup>e</sup> grande journée des petits entrepreneurs - 17 juin 2017

### « UNE ENTREPRISE À MON IMAGE »

MRC de Portneuf, le 11 mai 2017 – Enfants de 5 à 12 ans, à vous d’entreprendre ! Le 17 juin prochain, tous les petits Québécois sont invités à s’inspirer de leur passion afin de réaliser leur propre petite entreprise d’un jour.

La thématique de cette année, « Une entreprise à mon image », incitera les jeunes à explorer ce qui les anime et à le dévoiler au grand jour, grâce à la mise sur pied de leur petite entreprise. En plus d’éveiller les enfants à l’entrepreneuriat, l’initiative vise à leur permettre de développer leur créativité, leur autonomie et leur sens des responsabilités, dans un contexte familial et festif.

« Forts du succès des 3 dernières années, nous poursuivons l’aventure avec un objectif de 4 000 petits entrepreneurs pour cette année. Cet événement, soutenu par les entrepreneurs d’ici, permettra aux enfants de découvrir le plaisir d’entreprendre, en famille et dans un contexte ludique et festif », a mentionné Isabelle Genest, cofondatrice de l’événement. D’ailleurs, l’organisme favorisera grandement la promotion de l’événement dans les différents milieux scolaires et régions du Québec, par le biais de sa nouvelle alliance stratégique avec OSEntreprendre.

Pour une 3<sup>e</sup> année consécutive, La grande journée est présentée par la Caisse de dépôt et placement du Québec.

L’organisme à but non lucratif Petits entrepreneurs est fier de poursuivre sa collaboration avec ses précieux partenaires, soit SFL Partenaire de Desjardins Sécurité financière, LEVESQUE Stratégies & Affaires publiques, MIREGO, Kabane, Sénik, Lévesque Lavoie Avocats, Allio, 2<sup>nd</sup> Skin, Les Copies de la Capitale, Toast Studio, Idée éducation entrepreneuriale, ainsi que le Groupe Capitales Médias qui se joint à titre de partenaire média pour cette année.

La grande journée des petits entrepreneurs a été créée en 2014 par Isabelle Genest, Catherine Morissette et Mathieu Ouellet.

Vidéo bilan de l’édition 2016 : <https://www.youtube.com/watch?v=sdtbb2sF2UU>

Une pochette de presse virtuelle est disponible pour les médias au <http://www.petitsentrepreneurs.ca/medias/>

- 30 -

Source : La grande journée des petits entrepreneurs

Relations médias :

Paméla Champagne-Côté  
LEVESQUE Stratégies & Affaires publiques  
[pchampagnecote@levesquestrategies.com](mailto:pchampagnecote@levesquestrategies.com)  
418 476-1674

## TRADITIONNELLE MESSE DES MALADES

Invitation spéciale des Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Maurice Roy Saint-Casimir à vous joindre à elles pour leur traditionnelle messe annuelle des malades :

- aux paroissiennes et paroissiens de l'Unité pastorale de l'Ouest de Portneuf
- aux responsables et valeureux bénévoles des Centres d'hébergement et Maisons des aînés sur tout le territoire
- aux malades et aux accompagnateurs (offrir le covoiturage)
- à venir assister et participer à cette messe spéciale célébrée par notre aumônier, l'abbé François Paradis

dimanche le 30 juillet « 10h30 »,  
à l'église de Saint-Casimir.

« Il y aura l'onction sur les malades ».

Louiselle Soulard (Duchesneau), chancelière et rédactrice  
Cercle Mgr Maurice Roy # 966  
Saint-Casimir

### Bien vieillir chez soi

Vous voulez demeurer  
à la maison le plus  
longtemps possible?

**Nous avons des solutions  
à vous proposer !**

Nos travailleurs de milieu sont  
là pour vous aider.



Sandra Lapointe  
418 284-2693



Vincent Hardy  
418 609-0974



TABLE DE CONCERTATION DES AÎNÉS DE PORTNEUF

### Le rôle du travailleur de milieu auprès des aînés

- Être à l'écoute
- Évaluer vos besoins
- Vous informer
- Vous référer aux ressources du milieu
- Vous accompagner dans vos démarches
- Contribuer à améliorer vos conditions de vie

**Nous pouvons  
vous rencontrer  
à domicile !**

Cette initiative est financée  
par le ministère de la Famille.

Famille  
Québec

Collaboration :  
Accès Travail Portneuf  
Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf  
Municipalité de Saint-Alban  
Municipalité de Saint-Casimir  
Municipalité de Saint-Gilbert  
Ville de Saint-Marc-des-Carrières



## SERVICE DE REPAS ET DE METS PRÉPARÉS À SAINT-CASIMIR

*Vous souhaitez bien manger sans avoir à cuisiner?*

*Des solutions s'offrent à vous!*

**Marché Richelieu Alain Thibault**

**Téléphone : 418 339-2930**

**Liste imprimée des menus disponible sur place**



- Prix abordables
  - Livraison à domicile disponible (selon certaines conditions)
- Commande par téléphone

**Les Aliments Portneuf**

**Téléphone : 418 268-5771 ou 418 286-3121**

**Service de mets préparés avec menu disponible sur Internet :**

<http://www.alimentsportneuf.com/magasins>

- Grande variété de mets préparés comme à la maison (frais ou congelés), nutritifs et délicieux
- Prix abordables
- Commandes par téléphone
- Livraison à domicile disponible (selon certaines conditions)

Contactez-nous pour avoir la liste des menus ou obtenir de l'information sur le coût des repas et les frais de livraison.

**Menu complet sous la section magasin St-Marc.**

♥ **L'Accorderie de Portneuf** ♥

**418-326-1284**

**Regroupement de personnes qui s'échangent des services entre eux**

- Accompagnement en cuisine/Aide pour cuisiner
- Cuisine pour vous des plats ou repas
- Préparation repas pour la famille
- Préparation lunches
- Préparation repas à congeler ou fine cuisine etc.



[www.accorderie.ca](http://www.accorderie.ca)  
[portneuf@accorderie.ca](mailto:portneuf@accorderie.ca)

- Livraison à domicile disponible (frais d'essence à 0,20 \$ du km).
- Le tarif est en échange d'heure de service et le coût de la nourriture de base en \$.

**Le Halo**

**Téléphone : 418-285-2935 ou 1-800-470-4256**

Nos employés peuvent vous aider dans vos tâches domestiques.

- Préparation de repas quotidien ou à l'avance
- Entretien ménager léger et lourd
- Des frais s'appliquent mais il est possible de recevoir une aide financière pour vous aider (contactez-nous!)



[www.lehalo.ca](http://www.lehalo.ca)  
[info@lehalo.ca](mailto:info@lehalo.ca)

170e anniversaire de la municipalité de Saint Casimir

1847 - 2017

Île Grandbois (Île de France) (Île aux Hurons)

montage et photo  
Robert Lépine



**Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir**

**510 Boul. de la Montagne Saint-Casimir G0A 3L0**

<b>Baptêmes, mariage et sépultures 1856-2007 de Saint-Alban</b>	<b>38\$</b>
<b>Baptêmes, sépultures (1680-1969) et mariages (1680-1993) de Grondines</b>	<b>38\$</b>
<b>Naissances, mariages (1847-1992) et décès (1847-2000) de Saint-Casimir</b>	<b>38\$</b>
<b>Naissances et décès (1898-1998) de Saint-Thuribe</b>	<b>15\$</b>
<b>Patrimoine Bâti de Saint-Thuribe (118 pages)</b>	<b>20\$</b>
<b>Album-souvenir 1847-1997 de Saint-Casimir (370 pages)</b>	<b>35\$</b>
<b>Familles et Patrimoine bâti de Saint-Casimir (2003) (452 pages)</b>	<b>34\$</b>
<b>Généalogie des familles-souches de Saint-Casimir (2<sup>e</sup> édition 2014) (437 pages)</b>	<b>40\$</b>
<b>Saint-Casimir. Généalogie des familles établies après 1842 (444 pages)</b>	<b>30\$</b>
<b>Cinq générations de Tessier marchands généraux à Saint-Casimir (460 pages)</b>	<b>30\$</b>
<b>Alain Grandbois formation d'un seigneur (430 pages)</b>	<b>45\$</b>
<b>Histoire civile de Saint-Casimir (338 pages)</b>	<b>30\$</b>

**Vente à l'Auberge du Couvent 339-3232 - Presbytère 339-2951 - Pauline Gendron 339-3130  
ou par la poste à l'adresse sus-indiquée; dans ce cas, ajouter 25%. La cotisation annuelle pour 2017 est  
maintenant fixée à 25\$. Par contre, les personnes intéressées à adhérer à la SHGSC peuvent faire  
parvenir leur inscription à l'adresse sus-indiquée.**

**N'oubliez pas l'assemblée annuelle à l'Auberge du Couvent le dimanche 4 juin 2017 à 14h00.**

# LOISIRS

## Baseball pour les jeunes

Sous la forme de pratiques et de parties amicales, les techniques de base et bien plus vous seront enseignées. Tout ce dont vous aurez besoin est un gant de baseball. Ne soyez pas timides, rejoignez l'équipe ! Les parents sont également invités à s'inscrire pour donner un coup de main à l'instructeur en chef. L'activité s'adresse aux jeunes de 8 à 12 ans.

### Horaire

**Jour :** Lundi  
**Heure :** 18h30 à 19h30  
**Endroit :** Terrain de baseball (rue des Pionniers)  
**Coût :** 10.00\$ / personne  
**Nom du responsable :** M. René Bélanger

**\*\*Il reste encore de la place.**





### **Vous avez un ou des enfants âgés de 0 à 5 ans?**

Nous vous invitons à participer aux activités **gratuites** de l'unité mobile 0-5 ans!

Un prix de participation sera tiré à la fin de l'été, parmi les participants à nos activités!



Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps!

Nous vous offrons: des activités éducatives, la lecture d'un conte, une collation ainsi qu'un accès à notre bibliothèque!

**Où? St-Casimir**

Parc de l'Île Godin (Rue Godin)

**Quand?**

Mardi 27 juin	Mardi 4 juillet
Mardi 11 juillet	Mardi 18 juillet

\*En cas de pluie, l'activité se tiendra à l'intérieur de l'Hôtel de Ville (220, boulevard de la Montagne)

**Les activités se dérouleront de 9h à 10h30.**

9h : Accueil 9h15 : Activités 9h35 : Collation 9h50 : Lecture animée 10h : Stations d'activités 10h15 : Prêt de livres

Visitez notre programmation complète au [www.familles05portneuf.com](http://www.familles05portneuf.com)  
Visitez également notre page Facebook: **Familles05portneuf**

**Au plaisir de vous y rencontrer!**





**Samedi 3 juin**

Au terrain des loisirs, rue des Pionniers, berges de la Rivière Niagarette

# Pêche gratuite pour tous

## Déroulement de la journée

**8h30** : Les 35 premiers enfants de Saint-Casimir âgés de 6 ans et plus qui viendront s'inscrire recevront un certificat Pêche en herbe faisant office de permis de pêche jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge de 18 ans. À partir de 9h, il y aura un spécialiste de chez Pro-Nature qui viendra nous donner quelques conseils et aider les plus petits.

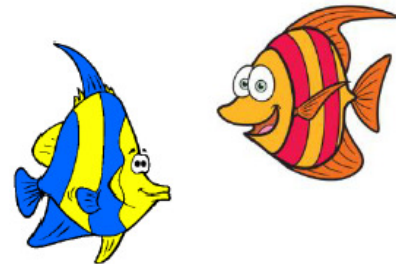
**10h30 à 12h30** : Maquillage gratuit avec Isabelle Lavallée de lavi-crédation.

**Aux alentours de 11h30** : Pic-Nic familiale pour la Fête des Voisins sur le terrain des loisirs près de la rivière Niagarette. Je prendrai des photos pour participer au concours de la fête des Voisins.

**Jusqu'à 15h** : On pêche ☺

**Si tu veux gagner des prix voici ce que tu dois faire :**

- Participer à la fête de la pêche.
- Participer au concours de dessin.
- Pêcher le plus petit poisson
- Pêcher le plus gros poisson



Il y aura une piscine de poissons pour les tout-petits enfants de 2 ans à 5 ans. Alors, apporte ta canne à pêche, des vers, un contenant pour rapporter ton poisson et ton sourire☺.

**\*\*Pour ce qui est de la fête des voisins, j'invite tous les résidents à faire un marché aux puces à leur demeure. C'est un excellent moment pour faire de belles connaissances entre voisins.\*\***

Je t'attends.

Katy Grandbois, Coordonnatrice des loisirs



# *Fête nationale du Québec*

## Samedi 24 juin 2017 de 10h à 15h



Programmation de la journée :

- Hommage au drapeau du Québec avec le discours patriotique de 10h à 10h15
- Maquillage gratuit avec Isabelle Gaudet de MAQUILLE-MOI pour tout le monde de 10h à 11h et de 12h à 13h
- Quatre jeux gonflables seront disponibles de 10h à 15h (durant le spectacle les jeux seront fermés)
- Un spectacle pour enfant sera offert à 11h, il y aura de l'animation avant le spectacle et après.

"L'anniversaire de M. Orange"



M. Orange célèbre son anniversaire, notre clown adore cette merveilleuse journée. Gélato, son fidèle ami coquin, va lui préparer toute une surprise. Un spectacle rocambolesque et rempli d'humour!

- Des rafraichissements et des grignotines seront en vente sur place ainsi que des hot-dogs sur l'heure du diner.
- Tournoi amical de pétanque toute la journée. Les informations suivront dans l'éclaireur de juin.
- En cas de pluie, les activités aura lieu au gymnase de l'école le bateau blanc.
- J'invite la population à porter fièrement des vêtements de couleur bleu.

On vous attend ☺

# Baseball tous les vendredis soir à Saint-Casimir

Pour une quatrième saison, des parties de baseball ont lieu à Saint-Casimir. Encore cet été, Les BLUES JAYS, LES PIRATES, LES RED SOX ET LES ATLENTICS de la ligue des LBRP (ligue de baseball rural de Portneuf) vont se disputer chaque vendredi soir au terrain de balle. Les parties ont lieu à 19h00 et 21h00 pour 2 parties consécutives. Venez encourager les gars du coin durant les parties.



*Club de marche de Saint-Casimir.*



Tu aimes marcher, mais tu ne veux pas le faire seul, joins toi au club de marche.

Quand : tous les mardis

Lieu de départ : stationnement de l'église

À quel heure : 18h30

Pour toutes informations contacter : Caroline Bélanger au 418-339-2732

ou Huguette Falardeau au 418-339-2669

Tout le monde sont les bienvenues.

**Vous aimez jouer à la pétanque, venez tous les soirs jouer avec nos adeptes, c'est GRATUIT. Apportez seulement vos boules de pétanque et votre bonne humeur 😊**

Vous aimeriez qu'un cours en particulier vous soit offert à la prochaine session? Vous seriez intéressé à donner un cours? Proposez vos idées en ce qui concerne des activités et des événements? Ou tout simplement me communiquer vos commentaires? Vous voulez faire du bénévolat lors des activités? Écrivez- moi à l'adresse suivante : loisirs@saint-casimir.com ou au bureau municipal : 418-339-2543. Du lundi au jeudi entre 8h30 et 16h.

Katy Grandbois  
Coordonnatrice des loisirs



## Des enfants lancent une bouteille à la mer, bouteille pleine d'amour à tous les sinistrés!



Samedi matin le 6 mai 2017, des résidents de Sainte-Anne-de-la-Pérade qui faisaient le tour du propriétaire de leur chalet pour constater l'état de la situation suite aux grandes crues et aux inondations des derniers jours ont fait une découverte pour le moins inattendue. En marchant sur leur terrain situé en bordure du fleuve, Jacques et Monique ont découvert une « bouteille à la mer » qui avait été projetée par les vagues au-dessus de l'enrochement protecteur.

En ouvrant la bouteille, quelle ne fut pas leur surprise de découvrir des dizaines de petits bouts de papier portant différents messages d'amour. Ils avaient été écrits par des enfants du service de garde des Moussaillons de l'école primaire du Bateau-Blanc du village de Saint-Casimir. Selon les inscriptions, il semble que la bouteille avait été mise à l'eau sur la rivière Sainte-Anne en avril 2013 dans le cadre d'une activité éducative organisée par Nathalie Germain, la responsable du service de garde et de l'éducatrice Martine Patry. Au gré des saisons et des crues des eaux, elle a donc parcouru, par étape, un trajet d'une vingtaine de kilomètres sur une période de quatre ans presque jours pour jour.



Qui aurait cru que, par ces temps difficiles, de simples petits « Je t'aime » et des dessins de petits cœurs pourraient résonner aussi fort pour les sinistrés de 2017. Les heureux porteurs de messages, Jacques et Monique qui se sentent très privilégiés d'avoir découvert ce petit trésor le reçoivent comme un cadeau du ciel et le relance à tous les sinistrés du Québec comme un immense message d'amour et un petit baume sur leurs malaises.

Merci à tous ces enfants de St-Casimir de nous avoir envoyé sans le savoir ces beaux petits messages d'amour si réconfortants et à nos voisins et amis Monique et Jacques de les retransmettre à tous les sinistrés des inondations.

Pierre et Céline de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

# Petites annonces

## Terrains à vendre

1-Très beau terrain prêt à être construit, proche des centres commerciaux, avec services d'aqueduc et d'assainissement des eaux, situé boulevard de la Montagne et coin de la 10<sup>ème</sup> rue. Lot 163-30 (10 260.4 pi. car.)

2-Terrain boisé, possibilité de construction, situé avant Mme Sylvie Thibault (# civique 770), boulevard de la Montagne. Lot 163-24 (16 027.4 pi. car.) avec services d'aqueduc.

Louiselle Soulard (418) 339-2852

Grand terrain de 34,850 PC sur le bord de la rivière Ste-Anne, juste à côté du 610 Rang Rapide Nord St-Casimir. Avec service d'aqueduc municipal.

1,25 \$ PC prêt à construire, terrain plat.

Harold DuSablou (418) 802-3517

*La maison de vos rêves, elle est ici, à Saint-Casimir*

Saviez-vous qu'il existe deux programmes incitatifs à la construction résidentielle qui pourraient vous venir en aide.

Le premier, en collaboration avec la Caisse de l'Ouest de Portneuf et St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 7 500\$;

Le second, avec St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 5 000\$.

Pour obtenir plus de renseignements sur les programmes incitatifs à la construction résidentielle contactez-nous :

Caisse de l'Ouest de Portneuf  
Téléphone : (418) 339-2265

Municipalité de Saint-Casimir  
Téléphone : (418) 339-2543

**Nouveau!**

**Municipalité de Saint-Casimir**

**Développement résidentiel municipal**  
(avec tous les services)

**1,50\$**  
du pied carré

1 <sup>re</sup> phase				2 <sup>e</sup> phase		
15 780	13 800	13 910 pi <sup>2</sup>	12 570	12 950 pi <sup>2</sup>	13 480 pi <sup>2</sup>	13 480 pi <sup>2</sup>
1	2	3	4	5	6	7
Rue des Meuniers						
13	12	11	10	9	8	
18 480 pi <sup>2</sup>	14 985 pi <sup>2</sup>	15 020 pi <sup>2</sup>	14 143 pi <sup>2</sup>	13 540 pi <sup>2</sup>	13 540 pi <sup>2</sup>	
Rue des Pommiers			Rue Barbeau			

**Subvention disponible jusqu'à 7 500 \$**

418 339-2543  
www.saint-casimir.com  
Entre montagnes et rivières

## Bottin des entreprises

CATEGORIE	NOM	TELEPHONE
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930
	Dépanneur Super soir	418-339-3455
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418-339-2810
ARMURE	Jean-Simon Saucier	418-325-4955
ARTISANAT	Les Artisans du bois aux pinceaux	418-339-3869
CHENIL	Chenil de JUCO	418-339-3829
COIFFEURS (EUSES)	Boutique O'Poil	418-325-5776
	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870
	Studio 1166 (Chantale Pelletier)	418-339-1166
CONSEILLER FINANCIER	Daniel Tessier	418-339-2979
DENEIGEMENT	Déneigement Hélène Tessier	418-339-3212
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410
ELECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf-Mauricie	418-339-2869
ENTREPOSAGE	Marcel Béland	418-339-2751
	Entreposage MND inc.	418-277-2935
ENTRETIEN PAYSAGER	Gerry Welsh	418-339-2214
FUNERARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133
	Garage Pierre R. Tessier	418-339-2327
	Godin Station-service	418-339-2194
	Julien Auto St-Casimir	418-339-2844
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144
HEBERGEMENT	Auberge du Couvent	418-339-3232
	Gîte Le temps futile	418-339-4483
	Gîte pour les Amis	418-339-2320
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313
	Ginove	418-339-2191
LAVAGE SOUS-PRESSION	Lavage DMP (Kevin Perron)	418-284-3631
LOCATION CHAPITEAUX	Relais du Lac Blanc 1991	418-339-2979
MATÉRIAUX RECYCLES	Matériaux récupérés de Portneuf	418-339-1212
NOTAIRE	Me Joscelyn Bélanger	418-325-2507
ORGANISATION EVENEMENT	Les évènements Bro-mar	418-339-2144
	Rituel Événements	418-339-2128

PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan	418-339-3456
PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablou	418-339-2653
PISCICULTURE	J.K.L. La Cédrière Bio-Pisciculture	418-339-1222
QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Univert	418-339-2011
RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Résidence St-Casimir	418-339-2711
	Maison des Pionniers	418-339-3131
RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418-339-3282
RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Bar Restaurant La Taverne	418-339-2422
	Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
	Casse-croûte O Velcro (saisonnier)	418-339-4323
ROULOTTE	Roulottes D-Par	418-339-3727
SALLE DE SPECTACLE	Théâtre La Taverne	418-339-2422
SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819-996-3210
SEMENCE	Semences Laquerre	418-339-2474
SERVICE ADMINISTRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
SERVICE D'OSTEOPATHIE	Chantal Thiboutot	418-339-3789
STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet	418-339-3455
	Godin Station-service	418-339-2194
TATOUEUR	Dragosh Tatoueur	418-339-3588
TRANSPORT	Transport Yves Bélanger (Transyb)	418-339-2215
	Transport Langlois	418-326-2292
	Transport Albert Tessier	418-339-2964
	Transport Forestier J. Welsh III inc.	418-268-3168 418-339-2112
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris	418-339-2250
	Sports Plus St-Casimir	418-339-3069

\* : Merci de nous faire part de tout oubli, ajout ou correction à cette liste.

### À la recherche de vos ancêtres

La société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir a acquis la collection de volumes de généalogie et d'histoire des Religieuses de la Charité de Saint-Louis de Pont-Rouge.

L'invitation est lancée aux amateurs de généalogie.

Venez nous rendre visite. Il nous fera plaisir de vous aider à retrouver vos ancêtres au Salon G.-Robert-Tessier, aux heures d'ouverture de la bibliothèque : Mardi p.m. 13h30 à 15h30, jeudi soir 18h30 à 20h30 et Samedi matin de 10 heures à midi.

Renseignements : André Filteau. 418-339-2343.

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires

*Passez voir notre sélection  
de produits saisonniers !*



**BMR**  
La Coop Univert

Saint-Casimir | 418-339-2011  
**OUVERT LE DIMANCHE !**

Les Entreprises  
**AM** *massicotte*  
**Electrique** inc.



Entrepreneur électricien

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Alexandre Massicotte  
propriétaire

**418 216-2058**



**Ward & ASSOCIÉS** | Notaires  
Fiscalistes  
Médiateurs

Me Joscelin Bélanger  
Notaire  
[jbelanger@ward-associes.com](mailto:jbelanger@ward-associes.com)  
381, boul. De Lanaudière  
Ste-Anne-des-la-Pérade QC G0X 2J0  
110, place de l'Église  
St-Casimir QC G0A 3L0  
Tél. : 418 325-2507. poste 1302. Téléc. : 418 325-2517

VOS BIEN



L'auberge du  
*Couvent*  
de Saint-Casimir

*Idéal pour  
les fêtes  
familiales  
et les  
anniversaires !*

- 32 chambres
- 4 salles de réception
- Service de traiteur

418 339-3232 370, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir  
1 877 339-3232 [www.aubergeducouvent.com](http://www.aubergeducouvent.com)



418 285-9555  
1-888-668-0880



**Desembuag**

Ne changez plus  
vos pneus faites les désembuer !

Avant Nous avons la solution! Après

Garantie 10 ans  
Estimation gratuite

[www.desembuag.com](http://www.desembuag.com)

**GAI ÉCOUTE**

Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoute.org

Les **Excursions de l'Ouest**  
Rafting Familial  
[lesexcursionsdelouest.com](http://lesexcursionsdelouest.com)



Rivière Sainte-Anne

418-339-3410

**CHAMBRES À LOUER** à proximité du  
Cégep Ste-Foy et de l'Université Laval  
à compter d'août 2017. Possibilité de  
louer pour 10 mois.

Si vous avez de l'intérêt, appelez  
Maryse au 418-285-7253

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires



Offre de service  
Tonte de pelouse  
et paysagement

Pour informations :

Claude 418-339-1280  
Cellulaire : 418-325-8741

**L'Accorderie**  
de Portneuf

**Échangeons nos compétences !**

418 326-1284 / portneuf@accorderie.ca / accorderie.ca/portneuf

« Système d'échange de services et participation collective »

Les  
**ENTREPRISES**  
St-Ubalde Inc.

RBQ# : 8297-3983-28

Installateur  
**Ecoflo** **BIONEST**  
TECHNOLOGIES INC.  
ENVIRONNEMENTAL



2 sites pour  
vous servir :

St-Ubalde  
Lac-aux-Sables

- Entrepreneur général • Excavation
- Transport • Installations septiques
- Sable • Terre • Gravier

361 boul. Chabot St-Ubalde • 418 277-2060

www.entstubald.com



Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7 : du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

211



www.211quebecregions.ca

MÉCANIQUE  
**Michel Delisle**  
ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE

Visitez notre boutique en ligne



Atelier de réparation de VTT, moto, bateau et petits moteurs

Vente d'équipements forestiers et de jardin

Location d'équipements forestiers et de jardin

Financement disponible à 0% d'intérêt

sur nos produits **Ariens**



225, rue Rompré, Saint-Ubalde

418-277-9004

Coupon-rabais de 10\$ \*\*\* Coupon-rabais de 10\$ \*\*\* Coupon-rabais de 10\$ \*\*\*

**MISE AU POINT DU PRINTEMPS SUR VOTRE TONDEUSE**

Inclut : Changement de l'huile, Vérification et changement de votre bougie au besoin, nettoyage du filtre à l'air, affûtage des couteaux

**24,99\$ au lieu de 34.99**

Valide jusqu'au 30 juin 2017

Coupon-rabais de 10\$ \*\*\* Coupon-rabais de 10\$ \*\*\* Coupon-rabais de 10\$ \*\*\*

**SOINS ESTHÉTIQUES MARIE-FRANCE**  
ÉLECTROLYSE ET ÉPILATION À LA CIRE

335, rang St-Denis, St-Ubalde  
Téléphone: 418 277-2989

Marie-France Poulin, électrolyste et infirmière diplômée

**17 ans d'expérience à votre service**  
**pour un travail professionnel, efficace et de qualité**

**CALENDRIER DES ACTIVITÉS**

**JUIN 2017**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
----------	-------	-------	----------	-------	----------	--------

				<b>1</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>2</b>	<b>3</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00
<b>4</b> Adace <u>St-Casimir</u> <u>9h30</u>  Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00	<b>5</b>	<b>6</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00	<b>7</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Filles d'Isabelle</u> <u>19h00</u>  <u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>organiques</u>	<b>8</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>9</b>	<b>10</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00
<b>11</b> Messe <u>St-Casimir</u> <u>9h30</u>	<b>12</b> <u>Conseil</u> <u>municipal</u> <u>20h00</u>	<b>13</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00  Messe <u>9h00</u>	<b>14</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Fermières</u> <u>17h30 Pique-nique</u> <u>19h30 réunion</u>  <u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>organiques</u>	<b>15</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>16</b>	<b>17</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00
<b>18</b> Adace <u>St-Casimir</u> <u>9h30</u>  Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00	<b>19</b>	<b>20</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00	<b>21</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Récupération</u> <u>Matières</u> <u>organiques</u>	<b>22</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>23</b> <u>BUREAU</u> <u>MUNICIPAL</u> <u>FERMÉ</u>	<b>24</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00
<b>25</b> Pas de messe	<b>26</b>	<b>27</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00  Messe <u>9h00</u>	<b>28</b> Messe C. Héberg. <u>14h45</u>  <u>Déchets</u> <u>Matières</u> <u>organiques</u>	<b>29</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>30</b> <u>BUREAU</u> <u>MUNICIPAL</u> <u>FERMÉ</u>	